



Marktgemeindeamt St. Paul im Lav.

Zahl: 004-3/2017

Niederschrift

über die am **Donnerstag, 13. Juli 2017**, mit dem Beginn um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses der Marktgemeinde St. Paul stattfindende 10. Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul i. Lav.

Anwesend:

Vorsitzender:	Bürgermeister Ing. Primus Hermann
Gemeindevorstandsmitglieder:	1. Vzbgm. Lichtenegger Karin, MA 2. Vzbgm. Streit Adolf GV Lippitz Stephan GV Mag. Laure-Pirker Elisabeth GV Furian Marco
Gemeinderatsmitglieder:	Mag. Karl Schwabe Mosser Lydia Töfflerl Andreas Hassler Harald Krobath Helmut Salzmann Stefan Ing. Hinteregger Sigmund Ing. Ellersdorfer Bernhard Monsberger Werner Schuhfleck Hubert Schifferl Dietmar Ceplak Margot
Ersatzmitglieder:	ÖR Ninaus Ignaz Nuk Herta Scheer Erwin Stauber-Holzer Denise
Amtsleiterin: Schriftführerin:	Mag. Alexandra Lipovsek Brigitte Holzer

Nicht Anwesend:

Gemeinderatsmitglieder:

Hinteregger Karin
Lamer Hubert
Trettenbrein Hannes
Hasenbichler Josef
Ing. Grundnig Hermann
Ing. Lukic Peter

Ersatzmitglied für GR Lamer Hubert:

Ihr Ausbleiben wurde rechtzeitig bekannt gegeben und wird entschuldigt.

T a g e s o r d n u n g

Punkt 1

Niederschrift über die 9. Sitzung des Gemeinderates am 20.04.2017
sowie Namhaftmachung von Protokollunterfertigern

Punkt 2

Niederschrift über die Sitzung des Kontrollausschusses am 28.06.2017

Punkt 3

Mittelfristiger Investitionsplan 2017 - 2021

Punkt 4

Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul, mit welcher die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderates, des Gemeindevorstandes und der Ausschüsse festgelegt wird

Punkt 5

Straßensanierungsarbeiten 2017 - Auftragsvergaben

Punkt 6

Grundabtretungsvereinbarung, abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde St. Paul und dem Land Kärnten (Landesstraßenverwaltung) betreffend Ausbau der L 135 St. Pauler Straße, zwischen Straßen km 8,57 und 11,60 im sogenannten Baulos „Oleschko – Altachwirt“

Punkt 7

L 135 St. Pauler Straße, Baulos: St. Jakob – Winkling

Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul, mit welcher laut Vermessungsurkunde des Amtes der Kärntner Landesregierung, UAbteilung 9-V-Vermessung und Grundmanagement, GZ. 09-L-135012_3-2012 vom 17.05.2013, KG 77112 Kollnitz, die Übernahmen in das Öffentliche Gut und Auflösung von Öffentlichem Gut, gemäß der Flächenüberstellung Formular V 408, durchzuführen sind und als Verbindungsstraße bzw. Zuschlag zur L 135 St. Pauler Straße, festgelegt wird.

Punkt 8

Palkostraße in Legerbuch

- a) Auflösung von öffentlichen Gut gemäß Vermessungsurkunde – Gegenüberstellung V480 von Dipl.-Ing. Heimo Prutej vom 22.02.2017, GZ 1212/17
 - b) Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul im Lav., Zahl: 612-0/2/2017 mit welcher laut Vermessungsurkunde von Herrn Dipl.-Ing. Heimo Prutej vom 22.02.2017, GZ 1212/17, KG 77118 Legerbuch, die Auflösung von öffentlichen Gut, gemäß der Flächengegenüberstellung Formular V 408, durchzuführen sind.
-

Punkt 9

Förderungsinitiative „Ortskernbelebung – OEK 2016“; Auftragsvergabe

Punkt 10

Bildungscampus St. Paul; Auftragsvergaben

Punkt 11

Erstellung eines digitalen Wasserleitungs- und Abwasserinformationssystems;
Auftragsvergaben

Punkt 12

Audit „familienfreundliche Gemeinde“ und Zusatzzertifikat „Kinderfreundliche Gemeinde“ -
Maßnahmen

Punkt 13

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend Erhöhung des Beitrages an den Bienenzuchtverein

Punkt 14

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend Gründung eines Sozialfonds

Punkt 15

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend zusätzliche Schulreifeförderung im letzten Kindergartenjahr für alle St. Pauler SchulanfängerInnen der Marktgemeinde St. Paul

Punkt 16

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend neue Bestuhlung für das gesamte Gemeindegebiet bzw. Vereinswesen

Punkt 17

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend Entwicklung eines neuen Parkplatzkonzepts für den Marktbereich

Punkt 18

St. Pauler Gemeinde Errichtungs- und Betriebsgesellschaft

- Feststellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2016
 - Beschlussfassung über das Bilanzergebnis 2016
 - Entlastung der Geschäftsführung für 2016
-

Verlauf der Sitzung

Die Einberufung erfolgte ordnungsgemäß nach den Bestimmungen des § 35 Abs. 2 der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung K-AGO, unter Bekanntgabe des Ortes, des Tages, der Stunde des Beginnes und der Tagesordnung der Sitzung gegen Zustellnachweis. Die Zustellnachweise liegen vor und werden mit Zustimmung des Gemeinderates vernichtet.

Die Sitzung ist gemäß § 37 K-AGO beschlussfähig (zwei Drittel der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich des Bürgermeisters sind anwesend).

Fragestunde gem. § 48 der K-AGO:

Der Bürgermeister informiert, dass keine Anfragen eingelangt sind.

Punkt 1 der Tagesordnung

Niederschrift über die 9. Sitzung des Gemeinderates am 20.04.2017
sowie Namhaftmachung von Protokollunterfertigern

Da gegen die Niederschrift keine Einwendungen erhoben werden, wird die Niederschrift über die 9. Sitzung des Gemeinderates, am 20.04.2017 vom Herrn Bürgermeister, von der Amtsleiterin, von den Protokollunterfertigern und der Schriftführerin unterfertigt. Gemäß § 45 Abs. 4 der K-AGO werden einstimmig vom Gemeinderat die Gemeinderatsmitglieder Mag. Karl Schwabe, Werner Monsberger, Töfflerl Andreas und Helmut Krobath zu Protokollunterfertigern bestellt.

Punkt 2 der Tagesordnung

Niederschrift über die Sitzung des Kontrollausschusses am 28.06.2017

Der Bericht des Kontrollausschusses wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 3 der Tagesordnung

Mittelfristiger Investitionsplan 2017 - 2021

B e s c h l u s s

Der Gemeinderat beschließt mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, den Mittelfristigen Investitionsplan mit folgenden Summen, sowie dass die zusätzlichen BZ-Mittel außerhalb des Rahmens für das AO-Vorhaben „Bildungscampus St. Paul“ verwendet werden:

Punkt 4 der Tagesordnung

Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul,
mit welcher die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderates, des Gemeindevorstandes
und der Ausschüsse festgelegt wird

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic ist nicht anwesend) einstimmig, das Sitzungsgeld für Gemeinderäte ab 01.08.2017 von bisher € 100,-- auf € 115,-- zu erhöhen und die Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul i. Lav., mit der die Entschädigung der Mitglieder des Gemeinderates, des Gemeindevorstandes und der Ausschüsse festgelegt wird.

Punkt 5 der Tagesordnung

Straßensanierungsarbeiten 2017 - Auftragsvergaben

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, die Unterbau- und Asphaltierungsarbeiten der Firma Steiner – Bau GmbH Industriestraße 2, 9470 St. Paul zu vergeben.

Weiters beschließt der Gemeinderat auf Antrag des Gemeindevorstandes mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, die Fräs- und Stabilisierungsarbeiten für Johannesbergstraße und Zellbacherstraße der Firma TERRA – MIX aus Schönaich 96, 8521 Wettmannstätten zu vergeben.

Punkt 6 der Tagesordnung

Grundabtretungsvereinbarung, abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde St. Paul und dem Land Kärnten (Landesstraßenverwaltung) betreffend Ausbau der L 135 St. Pauler Straße, zwischen Straßen km 8,57 und 11,60 im sogenannten Baulos „Oleschko – Altachwirt“
Grundabtretungsvereinbarung, abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde St. Paul und dem Land Kärnten (Landesstraßenverwaltung) betreffend Ausbau der L 135 St. Pauler Straße, zwischen Straßen km 8,57 und 11,60 im sogenannten Baulos „Oleschko – Altachwirt“

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, die Grundabtretungsvereinbarung zwischen der Marktgemeinde St. Paul und dem Land Kärnten (Landesstraßenverwaltung) betreffend Ausbau der L 135 St. Pauler Straße, zwischen Straßen km 8,57 und 11,60 im sogenannten Baulos „Oleschko – Altachwirt“ .

Punkt 7 der Tagesordnung

L 135 St. Pauler Straße, Baulos: St. Jakob – Winkling

Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul, mit welcher laut Vermessungsurkunde des Amtes der Kärntner Landesregierung, UAbteilung 9-V-Vermessung und Grundmanagement, GZ. 09-L-135012_3-2012 vom 17.05.2013, KG 77112 Kollnitz, die Übernahmen in das Öffentliche Gut und Auflösung von Öffentlichem Gut, gemäß der Flächenüberstellung Formular V 408, durchzuführen sind und als Verbindungsstraße bzw. Zuschlag zur L 135 St. Pauler Straße, festgelegt wird.

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, auf Grund der Vermessungsurkunde vom Amt der Kärntner Landesregierung vom 17.05.2013, GZ. 09-L-135012_3-2012, die Übernahmen in das öffentliche Gut und Auflassungen vom öffentlichen Gut, gemäß Vermessungsurkunde mit den angeführten Flächengegenüberstellungen Formular V 408 durchzuführen. Das von Weiters beschließt der Gemeinderat auf Antrag des Gemeindevorstandes mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, gemäß dem Kärntner Straßengesetz, die Verordnung über die Übernahme und Auflassung der öffentlichen Weggrundstücke, KG Kollnitz.

Punkt 8 der Tagesordnung

Palkostraße in Legerbuch

- c) Auflösung von öffentlichen Gut gemäß Vermessungsurkunde – Gegenüberstellung V480 von Dipl.-Ing. Heimo Prutej vom 22.02.2017, GZ 1212/17
- d) Verordnung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul im Lav., Zahl: 612-0/2/2017 mit welcher laut Vermessungsurkunde von Herrn Dipl.-Ing. Heimo Prutej vom 22.02.2017, GZ 1212/17, KG 77118 Legerbuch, die Auflösung von öffentlichen Gut, gemäß der Flächengegenüberstellung Formular V 408, durchzuführen sind.

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 21 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend und 2.Vzbgm. Streit befangen) einstimmig, auf Grund der Vermessungsurkunde des Herrn Dipl.-Ing. Heimo Prutej vom 22.02.2017, GZ 1212/17, die Auflösungen vom öffentlichen Gut, gemäß der Gegenüberstellung V 408 – Seiten 1 bis 3, durchzuführen. Weiters beschließt der Gemeinderat auf Antrag des Gemeindevorstandes mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, gemäß dem Kärntner Straßengesetz, die Verordnung über die Auflassung von Teilflächen des öffentlichen Weggrundstückes, KG 77118 Legerbuch.

Punkt 9 der Tagesordnung

Förderungsinitiative „Ortskernbelebung – OEK 2016“; Auftragsvergabe

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig, dass der Auftrag zur Erstellung eines Ortskernbelebungskonzeptes mittels Bürgerbeteiligungsverfahrens für die Marktgemeinde St. Paul, laut vorliegenden Angebot vom 18.05.2017 an die Firma Share Architects ZT-KG, Schottenfeldgasse 72/2, 1070 Wien, vergeben wird.

Punkt 10 der Tagesordnung

Bildungscampus St. Paul; Auftragsvergaben

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes vergibt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Lukic ist nicht anwesend) einstimmig folgende Aufträge beim Projekt Bildungscampus St. Paul:

Einrichtung Mayr Schulmöbel GmbH
Klassen 4563 Micheldorf

Gesims laut Kostenzusammenstellung örtliche Bauaufsicht, wobei die Arbeiten in Regie, d.h. nach tatsächlichen Stundenaufwand, abzurechnen sind:

Sicherung Gesims : Firma Steiner – Bau
Abtrag Gesims: Firma Steiner – Bau

Zimmermannsarbeiten: Firma Roscher
EPS Gesimsteile: Firma H & V 85 lfm.

Spachtelung Gesims: Firma Raneg 85 lfm.

Punkt 11 der Tagesordnung

Erstellung eines digitalen Wasserleitungs- und Abwasserinformationssystems;
Auftragsvergaben

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes vergibt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic nicht anwesend) einstimmig folgende Aufträge:

Digitales Wasserleitungsinformationssystem 16,5 km (Marktbereich)

Bietergemeinschaft Vermessung Pöllinger / CCE Ziviltechniker GmbH
Schießstattstraße 6
9400 Wolfsberg

Digitales Abwasserleitungsinformationssystem 16,5 km (Marktbereich)

Bietergemeinschaft Vermessung Pöllinger / CCE Ziviltechniker GmbH
Schießstattstraße 6
9400 Wolfsberg

Punkt 12 der Tagesordnung

Audit „familienfreundliche Gemeinde“ und Zusatzzertifikat „Kinderfreundliche Gemeinde“ -
Maßnahmen

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GR-Ersatz Ing. Lukic ist nicht anwesend) einstimmig, im Rahmen des Audits „familienfreundliche Gemeinde“ die vier Themenbereiche/Maßnahmen:

1. **ferienPROgramm**
2. **jugendam(w)ORT**
3. **freizeitINfrastruktur**
4. **GenerA(k)tionen**

in den nächsten drei Jahren umzusetzen und die dafür notwendigen finanziellen Mittel zu budgetieren.

Punkt 13 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend Erhöhung des Beitrages an den Bienenzuchtverein

Der Bürgermeister bringt den Amtsvortrag wie folgt zur Kenntnis:

Die SPÖ – GemeinderätInnen der Marktgemeinde St. Paul stellten am 20.04.2017 an den Gemeinderat gem. § 41 der K-AGO den Antrag, die Förderung für die Bienenzucht, der in der Marktgemeinde St. Paul ansässigen Imker und Imkerinnen, zu erhöhen.

Dies wird vom Gemeinderat befürwortet.

Punkt 14 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend Gründung eines Sozialfonds

Der Bürgermeister berichtet das ein Sozialfond eingerichtet wird.

Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 15 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend zusätzliche Schulreifeförderung im letzten Kindergartenjahr für alle St. Pauler SchulanfängerInnen der Marktgemeinde St. Paul

Der Bürgermeister berichtet, dass der Gemeindevorstand beschlossen hat, eine zusätzliche Schulreifeförderung (Evolutionpädagogik) im letzten Kindergartenjahr für alle St. Pauler SchulanfängerInnen über die „Gesunde Gemeinde“ einzurichten.

Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 16 der Tagesordnung

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend neue Bestuhlung für das gesamte Gemeindegebiet bzw. Vereinswesen

Hiezu informiert der Bürgermeister, dass die Gemeinde derzeit 180 Kunststoffstühle zur Verfügung hat. Die Theatergruppe Granitztal hat weitere 120 Stühle angekauft. Somit sind insgesamt 300 Stühle vorhanden.

Die Stühle der Gemeinde wurden vor rund 30 Jahren angekauft und sind noch in einem sehr guten Zustand.

Sollten weitere Stühle notwendig sein, könnten diese beim Benediktinerstift ausgeliehen werden.

Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 17 der Tagesordnung

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 20.04.2017
betreffend Entwicklung eines neuen Parkplatzkonzepts für den Marktbereich

Der Gemeindevorstand hat beschlossen, dass die Entwicklung eines neuen Parkplatzkonzeptes für den Marktbereich im Zuge des Buskonzeptes für den neuen Bahnhof Lavanttal-St. Paul (Koralmbahn) und der Erstellung des OEK - Ortskernbelebungsconceptes mitbehandelt wird.

Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 18 der Tagesordnung

St. Pauler Gemeinde Errichtungs- und Betriebsgesellschaft

- Feststellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2016
 - Beschlussfassung über das Bilanzergebnis 2016
 - Entlastung der Geschäftsführung für 2016
-

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Beirates bzw. Gemeindevorstandes stellt der Gemeinderat mit 21 Stimmen (BGM Ing. Primus ist befangen, GR-Ersatz Ing. Lukic ist nicht anwesend) an die Generalversammlung der St. Pauler Gemeinde Errichtungs- und Betriebsgesellschaft mbH einstimmig folgenden Antrag:

- 1.) Jahresabschluss 2016
„Der Jahresabschluss über das Geschäftsjahr 2016 wird genehmigt und somit festgestellt.“
- 2.) Der Jahresfehlbetrag wird mit der nicht gebundenen Kapitalrücklage verrechnet
- 3.) Der Geschäftsführung, Herrn Bürgermeister Ing. Hermann Primus und Frau Amtsleiterin Mag. Alexandra Lipovsek wird die Entlastung erteilt.

Der Bürgermeister bedankt sich bei den Gemeinderatsmitgliedern für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 20.40 Uhr.

**SPÖ - GemeinderätInnen der
Marktgemeinde St. Paul**

Betrifft: Verlegung der Müllinsel vor dem Schwimmbad

Die SPÖ – GemeinderätInnen der Marktgemeinde St. Paul stellen an den Gemeinderat gem. § 41 der K-AGO den

Antrag

dass die Müllinsel vor dem Schwimmbad an einen anderen Ort verlegt wird.

Begründung:

Die leider sehr oft überfüllte Müllinsel vor dem Schwimmbad in St. Paul bietet für das Auge des Besuchers unserer wunderbaren Freizeitanlage leider keinen positiven Anblick.

Die SPÖ Gemeinderatsfraktion würde sich freuen, wenn zum Beispiel im Zuge der Umwidmung der Milchwiese die Müllinsel dort oder anderswo ihren Platz finden könnte, wo sie nicht im Mittelpunkt eines hochfrequentierten Parkplatzes vor dem Schwimmbad ist.

Die Mitglieder der SPÖ-Gemeinderatsfraktion:



 Margot Cepled
 To...
 ...
 ...
 ...

SPÖ-GemeinderätInnen der Marktgemeinde St. Paul

St. Paul, am 13.07.2017

Betrifft: E-Roller

Die SPÖ-GemeinderätInnen der Marktgemeinde St. Paul stellen an den Gemeinderat gem. § 41 der K-AGO den

Antrag,

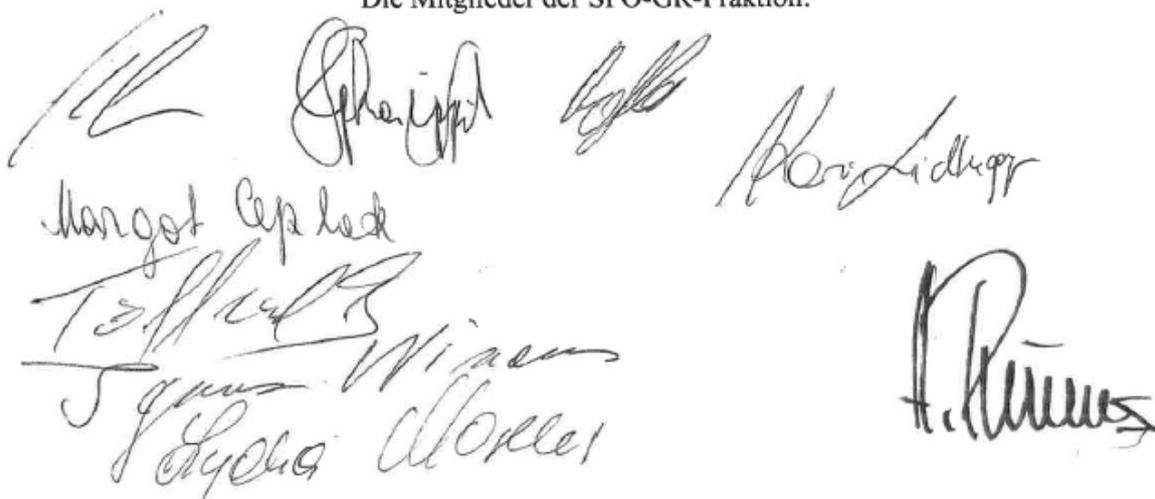
dass seitens der Marktgemeinde St. Paul der Ankauf oder die Anmietung eines E-Rollers bei den heimischen Betrieben oder dem Verein KEM – „zweirad.rocks“ durch Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr finanziell unterstützt wird.

Begründung:

Die E-Mobilität soll aus Umweltschutzgründen forciert werden. Der Ankauf eines E-Rollers kostet mit 3KW ca. € 2.900,--. Die Anmietung eines E-Rollers kostet bei „zweirad.rocks“ für ein Jahr € 120,--/Monat, für zweijährige Anmietung € 100,--/Monat.

Die finanzielle Bedeckung soll im 2. Nachtragsvoranschlag vorgesehen werden. Anträge sollen bis Ende dieses Jahres gestellt werden.

Die Mitglieder der SPÖ-GR-Fraktion:



Margot Cepled

Tobias

Thomas Wimmer

Sylvia Wimmer

Karl Schmid

Karl Schmid

P. Müller